

O, în
ce locuri
minunate
o s-ajungi!



de
Dr. Seuss

Traducere din engleză de
Florin Bican

Felicitări!

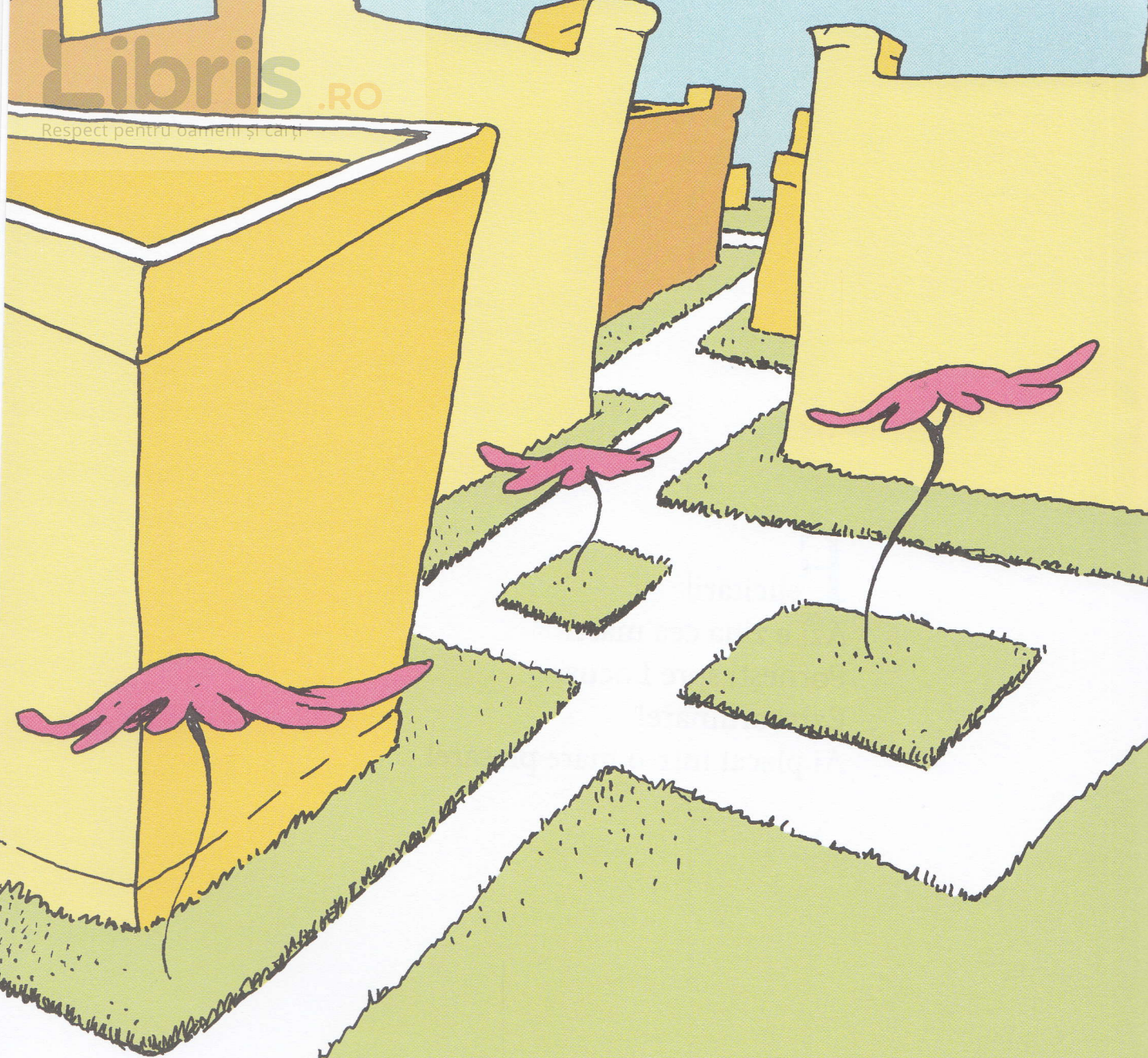
Azi e ziua cea mare.

Pornești spre Locuri

Extraordinaire!

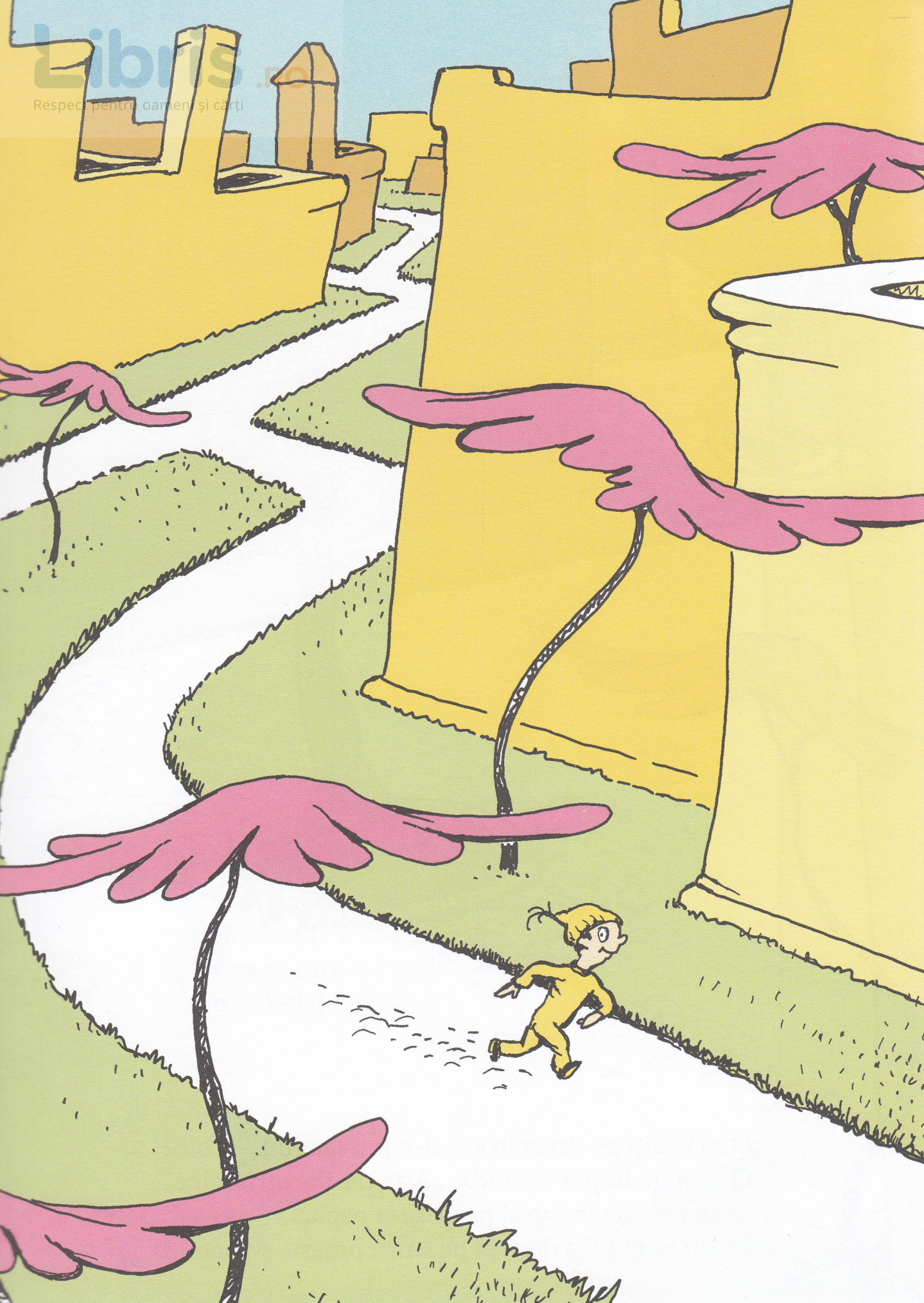
Ai plecat într-o mare plecare!

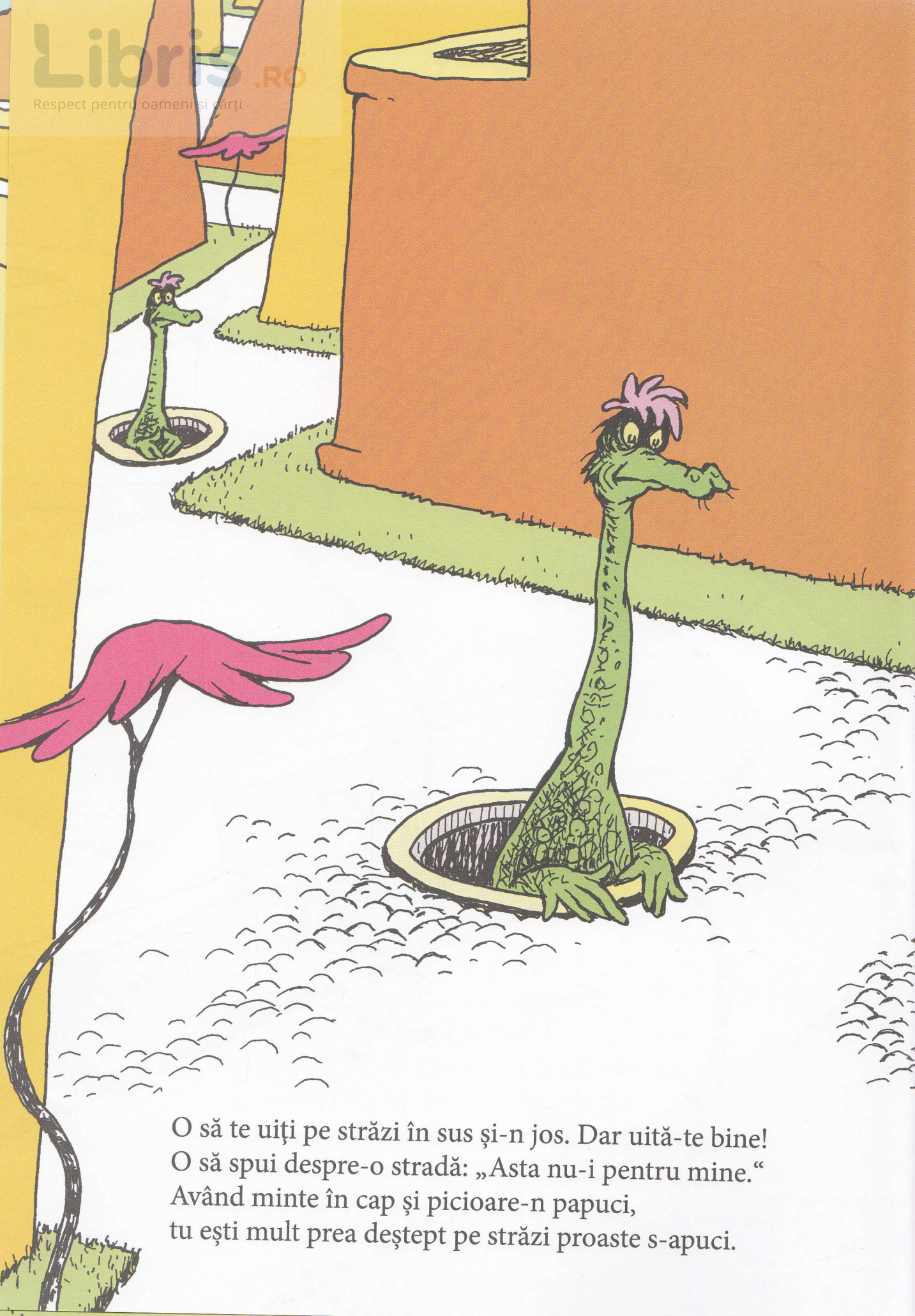




Ai minte în cap.
Ai picioare-n papuci.
Poți cârmi spre oriunde
ți-ai ales să te duci.

Ai pornit pe cont propriu. Și știi bine ce știi.
Și doar *TU* hotărăști încotro vei coti.



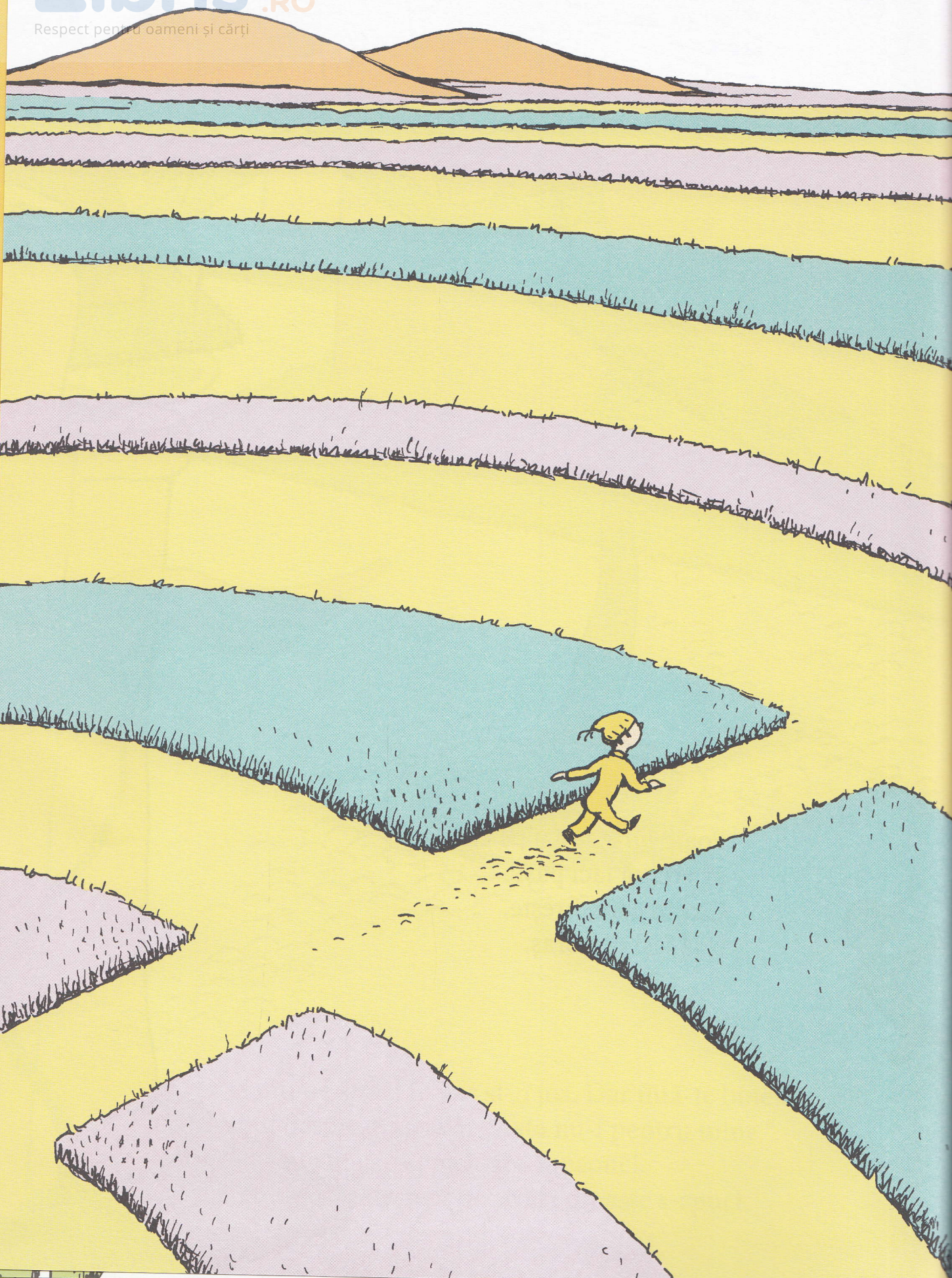


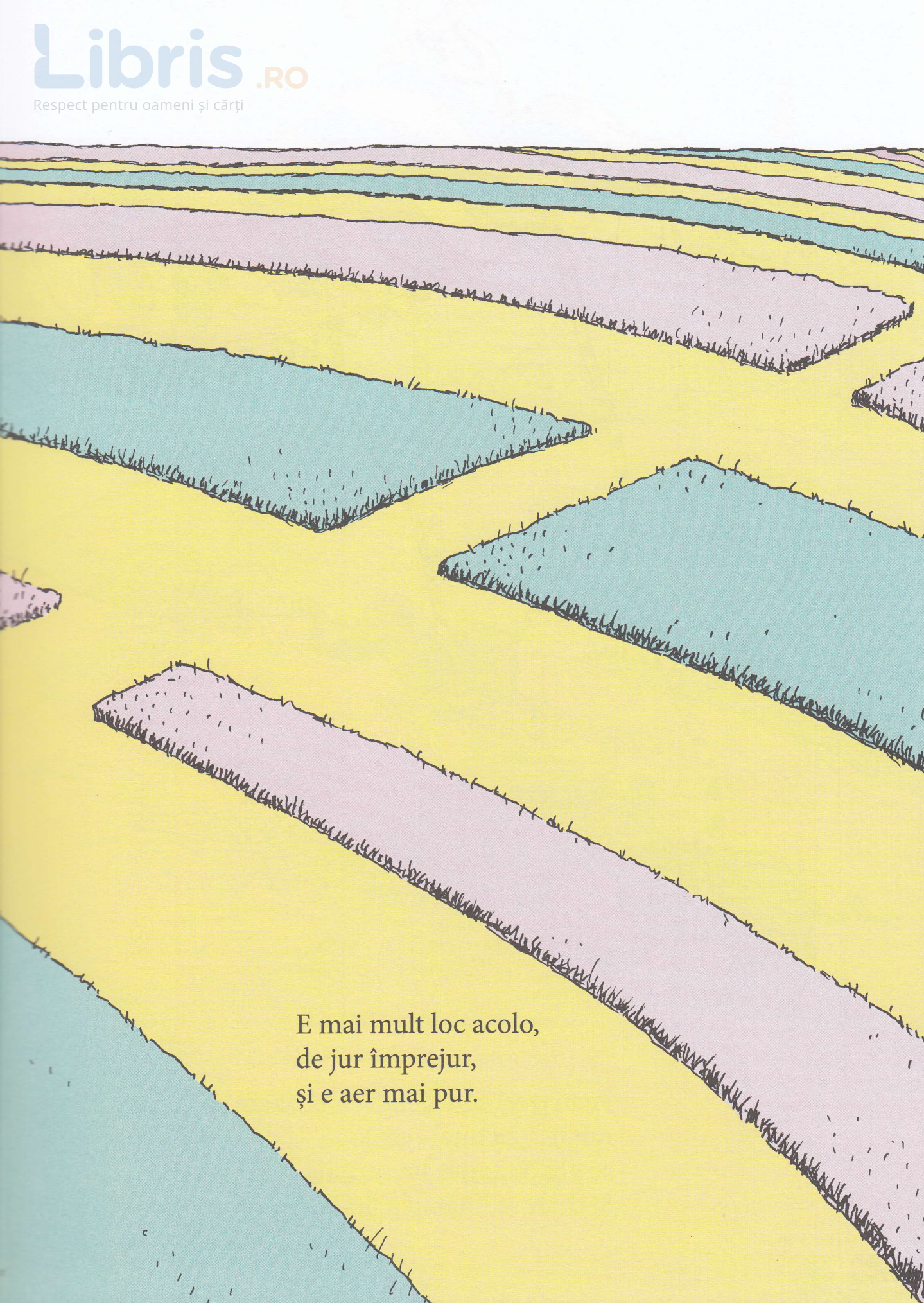
O să te uiți pe străzi în sus și-n jos. Dar uită-te bine!
 O să spui despre-o stradă: „Asta nu-i pentru mine.“
 Având minte în cap și picioare-n papuci,
 tu ești mult prea deștept pe străzi proaste s-apuci.



Poate *nu-s* străzi pe care
să vrei să faci pași.
Caz în care, firește,
o să ieși din oraș.



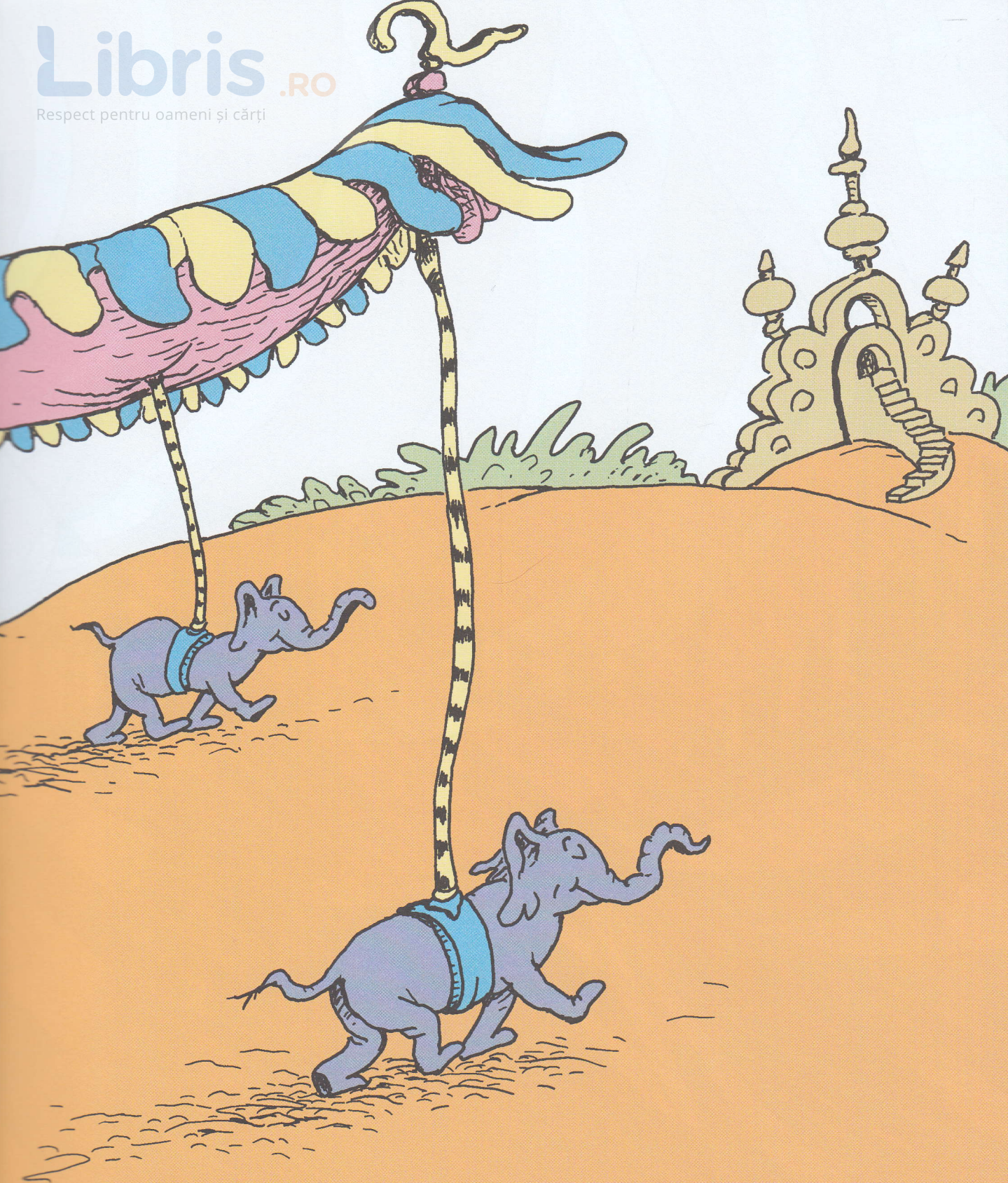




E mai mult loc acolo,
de jur împrejur,
și e aer mai pur.



Pentru cei ce-s dotați cu picioare și
minte – ca tine – acolo
se pot întâmpla lucruri mari.
Și chiar se întâmplă. În fine,



când încep să se-ntâmples,
tu să nu-ți faci griji. Nu!
După ele te du. O să-ncepi
să te-ntâmples și *tu*.